

REGULAMIN
Powiatowego Przeglądu Grup Kolędniczych
"Hej Kolęda, Kolęda..."
Dobczyce, 16 stycznia 2022 r.

I CELE PRZEGLĄDU

1. Ochrona dziedzictwa narodowego regionu poprzez kultywowanie i upowszechnianie ludowej tradycji (kolędowanie, obrzędy kolędnicze).
2. Prezentacja zwyczajów i obrzędów bożonarodzeniowych jako ważnego elementu tradycyjnej kultury ludowej.
3. Utrzymywanie kulturalnych kontaktów pomiędzy autentycznymi środowiskami folklorystycznymi powiatu myślenickiego.
4. Wyłonienie najlepszych artystycznie i merytorycznie grup kolędniczych z powiatu myślenickiego
5. Kwalifikacja zespołów do udziału w Ogólnopolskich Spotkaniach Dziecięcych i Młodzieżowych Grup Kolędniczych " Pastuszkowe Kolędowanie" w Podegrodziu oraz Ogólnopolskiego Przeglądu Grup Kolędniczych w Bukowinie Tatrzańskiej

II ORGANIZATORZY

1. Miejsko-Gminny Ośrodek Kultury i Sportu w Dobczycach, ul. Szkolna 43, 32-410 Dobczyce, www.mgokis.dobczyce.pl. e-mail: biuro@mgokis.dobczyce.pl, tel. 12 2716 757
2. Starostwo Powiatowe w Myślenicach

III DATA I MIEJSCE PRZEGLĄDU

1. Powiatowy Przegląd Grup Kolędniczych odbędzie się **16 stycznia 2022 r. o godz 15:00** w sali widowiskowej Regionalnego Centrum Oświatowo-Sportowego w Dobczycach, ul. Szkolna 43.
2. Zgłoszenia do Przeglądu (wyłącznie na załączonych kartach zgłoszeń) należy przesłać na adres: Miejsko-Gminny Ośrodek Kultury i Sportu w Dobczycach, ul. Szkolna 43; 32-410 Dobczyce, lub drogą elektroniczną: e-mail: biuro@mgokis.dobczyce.pl, w nieprzekraczalnym terminie do **10 stycznia 2022 r.**

IV ZASADY OGÓLNE PRZEGLĄDU

1. Przegląd ma charakter konkursu. W Przeglądzie mogą wziąć udział wyłącznie grupy kolędnicze z powiatu myślenickiego, które prezentują autentyczne formy kolędowania charakterystyczne dla regionu, z którego się wywodzą: tradycyjne obrzędy kolędnicze, krótkie współczesne teksty Żyda, stare okolędowania, śpiewanie dawnych i mało znanych kolęd i pastorałek, składanie życzeń gospodarzom, etc.
2. Z udziału w Przeglądzie wykluczone są grupy prezentujące tzw. "jasełka", które stanowią odrębną formę inscenizacji teatralnej.
3. Grupy kolędnicze w czasie kolędowania winny występować we właściwych dla danego regionu strojach oraz posiadać rekwizyty z tradycyjnych materiałów. Kapela powinna prezentować tradycyjne instrumenty (**brak akordeonu**).
4. Wskazane jest, aby zgodnie z tradycją grupy kolędnicze były nieliczne (do 8 osób). Wyjątek stanowią grupy z Herodem (do 12 osób). W/w zastrzeżenie nie dotyczy instrumentalistów towarzyszących grupom. Skład grupy większy niż 12 os powinien być każdorazowo uzgadniany z Organizatorem.
5. W skład grup, zgodnie z tradycją mogą wchodzić wyłącznie przedstawiciele płci męskiej
6. Przegląd zostanie przeprowadzony w 3 kategoriach wiekowych:
 - a) dziecięce grupy kolędnicze – 7 - 13 lat**
(czas występu poszczególnych grup do 10 minut.
Wyjątek stanowią Herody i Szopka lalkowa – do 20 min)
 - b) młodzieżowe grupy kolędnicze – 14 – 17 lat**
(czas występu poszczególnych grup do 10 minut.
Wyjątek stanowią Herody i Szopka lalkowa – do 20 min)
 - c) dorosłe grupy kolędnicze – 18+ lat**
(czas występu poszczególnych grup do 10 minut.
Wyjątek stanowią Herody i Szopka lalkowa – do 20 min)

7. Oceny prezentowanych przez grupy programów dokona Jury według ustalonych przez siebie kryteriów. Szczególny nacisk położony będzie na:
 - a) tradycyjność tekstów (obecność tekstów przekazywanych z pokolenia na pokolenie)
 - b) tradycyjność melodii i instrumentów (obecność starych, mało znanych kolęd, pastorałek, „okolędowania”; instrumenty tradycyjne (**akordeon nie jest instrumentem tradycyjnym**))
 - c) charakterystyczna prezentacja każdej postaci w grupie kolędniczej (sposób poruszania się, śpiew, mowa)
 - d) zgodność stroju, rekwizytów kolędniczych, szat, ozdób z dawnymi wzorami.Werdykt komisji jest ostateczny i nieodwoalny.
8. Koszty dojazdu uczestników na Przegląd pokrywają instytucje delegujące.
9. Grupy zgłaszające się do Przeglądu winny we własnym zakresie ubezpieczyć się na czas przejazdu i pobytu.
10. **Nagrody:** Wszyscy uczestnicy otrzymają pamiątkowe dyplomy za udział w Przeglądzie. Najlepszym uczestnikom zostaną przyznane statuetki oraz nagrody. Wysokość nagród będzie uzależniona od pozyskanych środków finansowych. Grupy wytypowane przez komisję będą reprezentować powiat w konkursach ogólnopolskich (dzieci i młodzież – w Podegrodziu, dorośli – w Bukowinie Tatrzańskiej)
11. **Grupy nominowane do dalszych etapów zobowiązane są do wypełnienia w dniu Przeglądu kart zgłoszeń do etapu wojewódzkiego (Podegrodzie, Bukowina). W tym celu należy zgłosić się do biura MGOKIS bezpośrednio po zakończeniu Przeglądu.**

V KLAUZULA INFORMACYJNA RODO

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i ust. 2 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych, w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektyw 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych, dalej „RODO”) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016) informujemy, że:

1. Administratorem danych osobowych uczestników Powiatowego Przeglądu Grup Kolędniczych "Hej Kolęda, Kolęda" jest Miejsko-Gminny Ośrodek Kultury i Sportu w Dobczycach z siedzibą przy ul. Szkolnej 43 w Dobczycach (32-410).
2. Przestrzeganie zasad ochrony danych nadzoruje powołany inspektor ochrony danych osobowych, z którym można kontaktować się pod adresem: skarbnik.audyt@onet.pl.
3. Dane osobowe pozyskane w związku z udziałem w Przeglądzie, będą przetwarzane przez Miejsko-Gminny Ośrodek Kultury i Sportu w Dobczycach zgodnie z art. 6 ust. 1 lit. A RODO w celach związanych z organizacją, właściwym przeprowadzeniem, rozliczeniem i sporządzeniem relacji z Powiatowego Przeglądu Grup Kolędniczych "Hej Kolęda, Kolęda", zgodnie z regulaminem imprezy oraz powszechnie obowiązującymi przepisami prawa.
4. Dane osobowe będą przechowywane przez czas trwania Przeglądu oraz przez okres zabezpieczenia roszczeń i okres przez, który Administrator jest zobowiązany archiwizować dokumenty zgodnie z ustawą o archiwach państwowych, a także przez okres promowania placówki w witrynach i na stronie internetowej. W sytuacji kiedy dane osobowe będą przetwarzane na podstawie zgody - nie dłużej niż do czasu cofnięcia zgody.
5. W związku z przetwarzaniem danych, osobie, której dane dotyczą przysługują następujące prawa: prawo dostępu do treści danych, sprostowania, usunięcia, żądania ograniczenia przetwarzania, wniesienia sprzeciwu, cofnięcia zgody (jeżeli przetwarzanie odbywa się na podstawie art. 6 ust. 1 lit. a) lub art. 9 ust. 2 lit. a)) w dowolnym momencie bez wpływu na zgodność z prawem przetwarzania, którego dokonano na podstawie zgody przed jej cofnięciem, a także prawo wniesienia skargi Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.
6. Podanie danych osobowych jest dobrowolne, a konsekwencją ich niepodania będzie brak możliwości udziału w Przeglądzie.
7. Odbiorcami danych mogą być podmioty, którym administrator zleca wykonanie czynności,

z którymi wiąże się konieczność przetwarzania danych (podmioty przetwarzające).

8. W związku z publikacją na portalu Facebook dane osobowe przekazane będą do USA. Wówczas odbiorcą danych osobowych będzie FACEBOOK INC.

Spółka Facebook Inc. (dalej „Facebook”) przystąpiła do Porozumienia w sprawie Tarczy Prywatności UE-USA z Departamentem Handlu USA w odniesieniu do pozyskiwania i przetwarzania danych osobowych od reklamodawców, klientów czy partnerów biznesowych w Unii Europejskiej.

9. Dane nie będą przetwarzane w sposób zautomatyzowany i nie będą podlegały automatycznemu profilowaniu.

VI AUTORSKIE PRAWA MAJĄTKOWE, WIZERUNEK

1. Organizator zobowiązuje się do zorganizowania Przeglądu, w którym mogą uczestniczyć zarówno dziecięce, młodzieżowe, jak i dorosłe grupy kolędnicze, po wcześniejszym przesłaniu kart zgłoszeń. Osoby uczestniczące w Przeglądzie udzielają zgody na nieodpłatne wykorzystanie ich wizerunku i jego rozpowszechnianie, na podstawie art. 81 ust. 1 Ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych (t.j. Dz. U. z 2018 r. poz. 1191 z późn. zm.), organizatorowi - Miejsko-Gminnemu Ośrodkowi Kultury i Sportu w Dobczycach. W przypadku osób niepełnoletnich, zgody tej udzielają ich prawni opiekunowie.

2. Wizerunek Uczestnika może być utrwalony w ramach uczestnictwa w Przeglądzie jakąkolwiek techniką, na wszelkich nośnikach (w tym w postaci fotografii i dokumentacji filmowej lub dźwiękowej).

3. Zgoda dotyczy używania, obróbki, powielania i wielokrotnego rozpowszechniania wizerunku Uczestnika na potrzeby relacji z przebiegu Przeglądu zorganizowanego przez Miejsko-Gminny Ośrodek Kultury i Sportu w Dobczycach.

4. Wizerunek Uczestnika Przeglądu może być użyty do różnego rodzaju form elektronicznego przetwarzania, kadrowania i kompozycji, a także zestawiony z wizerunkami innych osób, może być uzupełniony towarzyszącym komentarzem, bez obowiązku akceptacji produktu końcowego przez Uczestnika lub rodzica niepełnoletniego Uczestnika.

5. Zgoda, obejmuje wszelkie formy publikacji dotyczącej relacji z przebiegu Przeglądu, w szczególności publikacje na stronach internetowych, portalach społecznościowych, a także w lokalnej i powiatowej telewizji i prasie.

6. Wizerunek Uczestnika nie może być użyty w formie lub publikacji obraźliwej dla Uczestnika Przeglądu lub naruszać w inny sposób jego dobra osobiste.

VII POSTANOWIENIA KOŃCOWE

1. Niniejszy regulamin jest jedynym dokumentem określającym zasady Przeglądu

2. Udział w konkursie jest jednoznaczny z akceptacją wszystkich punktów regulaminu.

3. Udział w konkursie jest jednoznaczny z wyrażeniem przez wszystkich członków grup zgody na przetwarzanie danych osobowych oraz na publikację wizerunku

4. Kwestie nieujęte w regulaminie oraz sprawy sporne rozstrzyga Organizator.